

5

מדינת ישראל
ארכיון המדינה

חץ

משרד החוץ

קמוגרפיה

נפתח: 1.4.84

נסגר: 3/86



שם תיק: דמוגרפיה

מזהה פיו: חצ-12/8709

מזהה פריט: R0003euf

כתובת: 2-120-1-11-3

תאריך הדפסה: 18/05/2021

201/116

11.16
11.16
11.16

מדינת ישראל

מ-מ צד אגרי פיתוח
איכא/אסיוח

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: כה' באדר א' תשמ"ו
6 במרץ 1986
מספר: 841

אל: מר אהרן לוי, ס/מנהל מינהל האוכלוסין
מאת: הממונה על המחלקה הקונסולרית

111.16
צמחוני פ"ק

הנדון: מר יוסף נאטר ובני ביתו

מר מריו פלרי, הקונסול הכללי האיטלקי, מבקש לאפשר לו להעסיק את הני"ל, אזרח איטלקי ממוצא פלסטיני, המחזיק בדרכון שרות איטלקי והמועסק כיום בשגרירות איטליה בכווית.

ר"ב קורות חיים מלאים ופרטי ביקורו וביקור משפחתו בישראל מאז עזב את ירושלים ב-1961. כפי שמסתבר, כל בני המשפחה, למעט האם הסמוכה על שולחנו, הם כיום אזרחים איטלקיים.

הקונסול הכללי הסביר שעל אף שמר נאטר מחזיק בדרכון שרות, אין הוא נמנה על הסגל הקבוע של משרד החוץ האיטלקי משום שלא עמד בבחינות שהיו מעניקות לו מעמד זה.

מטרת מכתב זה היא לברר אם יש למשפחת נאטר סיכויים לקבל מכם אשרה מתאימה שתאפשר לו, בלווית בני משפחתו, לעבוד בנציגות האיטלקית בירושלים ואם כן הוא יפנה כמקובל. מר פלרי לא רצה להתחיל בהליך אם הסיכויים אינם בטוחים כדי שלא יהיה במצב שיקבל תשובה שלילית.

אכיר לך תודה אם תתן לי תשובה בהקדם.

ב ב ר כ ה,

רענן סיגן

העתק: גבי יעל ורד ✓
אירופה א'

SECRET ONLY
Page 1

SECRET ONLY
Page 2

SECRET ONLY
Page 3

SECRET ONLY
Page 4

SECRET ONLY
Page 5

SECRET ONLY
Page 6

SECRET ONLY
Page 7

SECRET ONLY
Page 8

SECRET ONLY
Page 9

SECRET ONLY
Page 10

SECRET ONLY

SECRET ONLY

SECRET ONLY
Page 11

MEMO:

משרד החוץ
הממשלה הישראלית
תל אביב
3. III. 1986

- Mr. Josef NASSER

- born in Jerusalem on the 06/09/1939;

- holder of Italian Service passport nr. 075537/S;

- religion:catholic - acquired Italian citizenship on the 07/06/1978;

=====

- Left Jerusalem definitely for Kuwait on the 17/11/1961;

- Employed by ICE (Italian Institute for Foreign Commerce) Kuwait, March 1965 - November 1966;

- Employed by Italian Embassy Kuwait, as of April 1967;

- Married Claire JUBRAN (born in Ein Kerem, Jerusalem, on the 10.01.1948) in Kuwait on the 11.08.1972;

- Visited Israel & territories on Easter 1979 (Bethlehem, Maria Jubran, mother-in-law) for 6 days for baptism of children Rima and Feras Giorgio; Visited Jerusalem from 27 to 31 October 1985 to contact our Consulate General; transit across Allenby bridge;

- No political activity - is not a member of any Italian or other foreign party;

- No close relatives in territories; distant relatives are: Hanna Jamil Nasser (Deputy Mayor of Bethlem) and Shukry Hanna Jaar (Doctor);

- Brothers abroad: Michael Anton Issa NASSER - KUWAIT	data analyst
Hanna NASSER	" electrical contractor
Luis NASSER	" bank employee
Mary NASSER	X resident in Canada

- Does not own any property in Israel or occupied territories;

- Mrs. Claire Jubran NASSER (wife)

- holder of Italian passport nr. D 168645

- Italian citizen as of 07.06.1978

- religion:catholic

=====

- Left Bethlehem on the 03.04.1968 via Allenby bridge with permit to reenter territories valid for two years; last renewal nr. 98659133 of the 09.10.1985 valid until 09.10.1986; is registered in Bethlehem as Jordanian citizen and is holder of Jordanian passport nr. A504447 issued in Kuwait on the 17.05.1980 valid until 17.05.1986;

- name in full as it appears in Israeli Identity Card nr. 98659133-2459182: Claire Hanna Abdulmalek Nasser;

- visited Israel for short periods 4 times;

- does not own property in Israel or territories;

- Children

- Rima NASSER born Kuwait 12.12.1974 - holder of Italian passport nr. D 168646 issued Kuwait 20.08.1978 - student;

- Feras Giorgio NASSER born Kuwait 20.08.1978 - holder of Italian passport nr. D 168647 issued Kuwait 20.08.1978 - student;

- Ramzy Pietro NASSER born Kuwait 27.03.1981;

The abovementioned are also registered in their mother's Jordanian passport & re-entry permit to Israel;

=====

- Mother (of Josef NASSER)

- Hanne Anton NASSER JAAR, born in Rumeimin (Jordan) on the 01.09.1906, widow, maiden name: Hanne Deifalla El-Yusef;

- Left Bethlehem on the 21.08.1968 via Allenby Bridge with permit to re-enter valid for one year. Has not returned since (nor renewed permit) for reasons of health; (id. card nr. 99432623 - permit nr. 142176);

- does not own any property in Israel or territories;

Election slips

pri
mofik

In Abu Ghosh, when the balloting was over, a fight broke out between several Likud and Alignment supporters. When it looked as if one group might actually empty the ballot box, an Alignment supporter grabbed one of the boxes, dashed to his car, and locked it in the trunk.

Chased to the vehicle, he drove into town to the Labour Council, followed by a Likud supporter who grabbed the other box, with the same purpose in mind. For an hour there was panic in the air at both Labour and Likud headquarters. But when the boxes showed up at the Rehov Straus headquarters, it was decided that since they were both sealed, the votes would be counted. Labour won.

In Beit Shemesh there was also a fight, but there the police were forced to intervene. Instead of taking the combatants to headquarters, however, they dropped them off at the Labour Council offices, where

the quarrel went on for another hour, though without the use of fists.

A radio report about a 99-year-old man, the oldest Histadrut voter in Jerusalem and possibly the country, sent a few reporters seeking him. He reportedly had a Histadrut membership card with a number lower than 100. One reporter actually managed to reach the man's family. But he had passed away two weeks before the election, and nobody had informed the Histadrut spokesman, who put out the story as one of the "piquant" items of the day. The radio, of course, did not report the mistake.

A big Arab turnout - 4,500 out of 12,000 registered Histadrut members - had even the Labour Party volunteers, who devoted special attention to the Arab vote, surprised. Long lines of 30, 40 and 50 voters formed at several East Jerusalem polling stations and that had Labour activists worried. "If they have to wait too long, they'll go

home," said somebody at my headquarters in the morning, only to be proven wrong as the pace of voting remained steady in East Jerusalem throughout the day. R.R.

Lev ups majority

Labour Alignment candidate Ruth Lev won an overwhelming majority in Na'amat's Jerusalem elections. Lev, the incumbent, received 71 per cent of the vote while her Likud opponent collected 28 per cent. The Alignment received 12,767 votes while Likud received 5,028. Thus this year's Na'amat results increased the Labour's lead over Likud by six per cent (from 37 per cent to 43 per cent) which is on a par with the increase Labour experienced in the overall Histadrut vote in Jerusalem. Na'amat officials were particularly pleased that more women of East Jerusalem used their voting power than ever before.

N.M.

יבנת

11/16

IF YOU LOVE ISRAEL



FULL DAY BUS TOURS and SEMINARS

- **Friday: Masada / Ein Gedi / Dead Sea United Tour #25**
- **Sunday: Jericho / Hisham's Palace / Qumran United Tour #27**
- **Monday: Herodion / Solomon's Pools / Hebron United Tour #26**

Each experience includes an in-depth multimedia orientation, followed by a full-day visit.

PRICE \$25.
per Tour

Call United Tours office,
Tel: (02)222187-9.

Meet at United Tours office,
King David Hotel Annex (next
to Hotel entrance) at 7:45 a.m.

ARCHEOLOGICAL SEMINARS &

UNITED TOURS



Manolito's

If you enjoyed Häagen-Dazs
in the States...
Manolito's has something
that will delight you!

kosher

May
Meshugas

Special Offer at

LE SOUFFLÉ

ONLY for the month of May:

Fresh bread and butter,
regular soufflé of your choice,
vegetable salad with dressing,
and large bowl of ice cream.

Only IS 4,000.

Our specialized catering is available at the location of your choice

Open: Sun.-Thurs. - 12 noon-to 10.30 p.m.; Fri. - 12: noon to
2.30 p.m.; Sat. evening - 1 hour after Shabbat until midnight.

5 Yedidia (corner of 10 Coresh) Tel. 225551
Behind the main post office

Super Special Offer:
Make up a table of four
and pay only IS 15,000.

Kosher
Lemahadrin

CUSTOM TAILORED TORAH TOURS.
Tour Israel with a Torah trained,
Government licensed guide. On your first
visit or tenth, a **Torah Tour** designed
specifically for your family with your own
Personal Guide will crown your trip. The
most **valuable** and the **cheapest** way to
see Israel. Call **Torah Tours, 815146.**

ed068-20 124

YALKUT

Second hand and new books.

**We've moved from
the City Tower to
1 Reh. Helena Hamalka.**

We buy books in various
languages. Tel. 222786.

Open continuously 8 a.m.-7 p.m.

NII backs down in pension rights fight

Wrong righted

Esther Hecht

A recent decision by the National Labour Court may end National Insurance Institute discrimination against Arabs who have moved from homes in Israel to the administered territories.

The court overturned a Jerusalem Regional Labour Court ruling that a long-time Jerusalem resident was not entitled to a disability pension from the NII because he was not a resident of Israel when he fell ill. The plaintiff will now receive retroactive compensation from NII and a continuing pension.

Sa'ad Aldin Khaled Halwani, 57, lived in the Moslem Quarter of the Old City of Jerusalem until 1977 when, to solve his family's problem of severe overcrowding, he moved to

Al Matar Al Kuds, a neighbourhood on the northern edge of Atarot, just outside the city limits.

His employer, the Superclean laundry chain in Jerusalem, made full NII payments for Halwani, at the same rate as for Jewish employees, for 12 years, and clearly stated his new address when he moved.

Halwani, who suffers from heart disease, hypertension and a severe back disorder, has been unable to work for the past three years and, as a result, his family has become destitute. He was declared 75 per cent disabled and unable to work by the NII medical committee, but was refused a disability pension.

In the Regional Labour Court, NII director Danny Azrielli said that the institute's refusal was grounded in a 1978 decision. But according to Halwani's lawyer, B.M. Zinn, Azrielli did not allow Zinn to see the

decision which was privileged information, or to have it entered in the court record.

Just before the appeal, scheduled for December 25, 1984, Zinn gained access to the 1978 document and to a relevant 1972 ministerial decision. He asked for a postponement of the appeal, saying that previously unavailable material had come into his hands, entitling him to call Danny Azrielli and the secretary of state for re-examination. Zinn accused Azrielli of "inaccurate testimony and misleading the court" in his appearance before the regional court.

The 1972 document, a decision by the Ministerial Committee for Jerusalem Affairs, states: "Whoever has in his possession an Israeli identity card by reason of his being a resident of Jerusalem, and continued regularly to make NII payments, will continue to benefit from NII rights even if he has moved outside the Jerusalem city limits." This decision, said Zinn, was never changed and is therefore still binding.

The 1978 document pertains to a proposal raised at a meeting of the

minister of labour, the minister of justice, the head of the police department and the director general of NII. The aim of this proposal was to rescind the right to claim NII benefits of those people protected by the 1972 decision. But this proposal was never passed, and so could not supersede the 1972 decision, said Zinn. Therefore, he said, in basing its decision regarding Halwani's case on the 1978 document which it

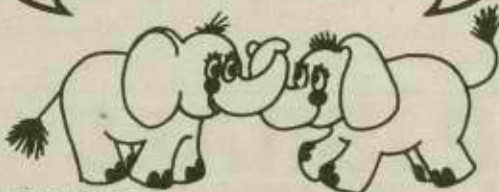
claimed was binding, the NII was acting illegally.

The appeal was postponed to April 4, 1985. On that date, the NII filed a notice with the National Labour Court stating that it was retracting its allegation that Halwani is not an Israeli resident. Consequently, the court found, he is entitled to the disability pension, to be set according to the findings of a new

Continued on page 2

Harry! Hurry up and pack your trunk or we'll miss our flight!


Ethel! I'm not going... I can't bear being away from Hachanut for a whole two weeks.



Just arrived
Large assortment of imported clocks and calculators.
FREE PARKER PEN with purchase of IS 30,000 or more!

HACHANUT

5 King George St.,
 Jerusalem, Tel. 234281.
 Inside - 5 steps up
 (in the old Kupaat Holim
 Maccabi building)
 Open 8.30 a.m. to 7.00 p.m.
 continuously.



Jsm Post supplement

19. 4. 85

ה'תש"ה 111. 16

Handwritten notes in the top right corner, including "10-1" and "10-1" written vertically.

benign growths or lesions, called polyps, which can be easily removed without surgery before they become malignant. Dr. Jacobson continues, "And cancer of the colon is one of the three most prevalent cancers all over the world," notes Jacobson.

The questionnaire solicits demographic information as well as personal and family history. Six medical questions are designed to detect changes of bowel habits, loss of weight, bleeding and incidence of cancer in the family.

Once a week the department's staff screens the results and recalls patients who seem to be high risk candidates or whose occult blood tests are positive. Some 5 per cent of those interviewed and tested are eventually seen in the clinic for further examination.

According to Braverman, the participation of the Rotary members

in the family. "Yesterday our cousin, a young man of 28, was buried. He had liver cancer," they explained. Rudolphson reassured them that they had done the right thing to come to the clinic. Then he repeated for the umpteenth time, but with great patience and care, how the test is administered, what it shows and under what circumstances patients will be given further tests in the clinic.

The sisters had many questions and doubts. The Rotary volunteers handled them skilfully and managed to give them both encouragement and confidence. The candidates left satisfied; there was nothing amateurish or unorganized about the way they had been received. The volunteers, too, were content with the feeling of having performed a necessary job and having done it well.

**KEEP ISRAEL
BEAUTIFUL**

Myra Noveck

Second and third graders from the former Noam-Gilo School went back to the local state religious schools this week.

Their parents were found guilty of failure to comply with the Compulsory Education Law last week but sentencing has been put off till the end of the month.

Egged garage gets the push

Tsipi Kuper

The bus garage and parking lot which has been located near the entrance to the city on Herzl Boulevard since the 1930s is finally going to be transferred to another site.

An agreement was signed to this effect last week between the Israeli Lands Authority and the Egged bus

"All the children have been sent back under protest," said parent spokesman Joe Freedman. "No one thought it was worth risking the penalty." (The court had earlier offered leniency if the children were returned.)

Meanwhile, says Freedman, parents are still waiting for answers from the city education department on their requests for immediate transfer of the children to the Agudat Yisrael Atzmai school system.

City spokesman Ike Kedem said however, that the city is waiting for their formal requests. Kedem said the parents-made general requests for transfer but that the education department has asked them to restate their requests giving specific personal reasons for the transfer request. "The education department weighs each request separately, on its own merits." He said that so far only one out of the 21 requests had been rewritten.

cooperative after years of negotiations.

City officials say that the garage is an eyesore in the developing tourist area next to the promenade of hotels. In addition, it has increased the already-heavy traffic along the busy boulevard.

The agreement calls for the transfer of the garage by the summer of 1987.

City Engineer Amnon Niv told *In*

Jerusalem that a major thoroughfare - Road No.4 - will eventually run through the vacated garage, and that the remaining area is to become a park.

The main garage is to be transferred to Givat Meso'a, south of Ir Ganim. In addition, bus maintenance facilities and parking lots are to be built in Atarot and Givat Shaul, while the existing lot in Talpiot is to be expanded.

IN JERUSALEM

Wrong righted

(Continued from page 1)

medical committee, and he will be paid retroactively.

Zinn pointed out that had Halwani been a Jew, the problem would not have arisen, since a 1984 amendment to the emergency regulations, section 6B(a) states:

"For the purpose of the legislation mentioned in the addendum to the law [including the NII law] the term 'Israeli resident'...will be regarded as including a person whose place of residence is in the territories and who is an Israeli citizen or one who is entitled to immigrate to Israel by reason of the Law of Return, and who, if his place of residence were in Israel, would have been included in

the expression 'Israeli resident.'"

Avraham Mayer, legal adviser to the NII, commented that the institute had acted with regard to Halwani's case "in the light of our evaluation of our position." Other cases of a similar nature are being dealt with individually.

Regarding the long-term, however, the NII is working towards promulgating regulations which will settle the matter in a way that should put a formal end to discrimination. The thrust of these regulations, said Mayer, is that individuals who were formerly residents of Israel and are entitled to NII benefits - with some exceptions - will receive these benefits.

SALE

FREE



16.11.84
צ'אזרביה

תרשומת מישיבה שהתקיימה ביום 14.12.84 בלשכת מנכ"ל משרד המשפטים
בנושא תשלומי ביטוח לאומי לתושבי מזרח ירושלים שהעתיקו את מקום
מגוריהם

- נכחו: מ. גבאי - מנכ"ל משרד המשפטים
נ. ברוך - מנכ"ל המוסד לביטוח לאומי
ש. גוברמן - המשנה ליועץ המשפטי לממשלה (חקיקה)
י. אליאסוף - יועץ בכיר לשר המשפטים וממונה בכיר על חקיקה
ודיני עבודה
י. ערד - סמנכ"ל (גימלאות)
ש. קפיטקובסקי - סגן מנהל אגף גימלאות
א. מנע - מנהל מחלקת הביטוח לאומי באגף הביטוח והגבייה
ש. בריצמן - סגן היועץ המשפטי, ביטוח לאומי
א. חשין - יועץ ראש העיר לעניני מזרח ירושלים
א. שילה - מרכז ועדת המנכלים לעניני ירושלים
ג. איזנרייך - עוזר למתאם פעולות הממשלה בירושלים, משרד הפנים
ת. גולן - עוזרת בכירה למנכ"ל משרד המשפטים

מר קפיטקובסקי: סקר את השתלשלות הענינים מאז החלטת ועדת השרים לעניני
ירושלים ב-13.2.73 עד לפגישה האחרונה שהתקיימה אצל מנכ"ל משרד
המשפטים ב-31.12.80.
ציין כי בפועל ממשיך המוסד לביטוח לאומי לשלם גימלאות לכל מי שקיבל
תעודת זהות ישראלית וזכאותו נתגבשה לפני עזיבתו את ירושלים.

מר ברוך: שואל אם יש הוכחות לכך שהקצבאות מונעות ערבים לעזוב את
ירושלים. בתקופה המחייבת צמצומים ניכרים אין לעשות הרחבה כה מרחיקה
לכת, אלא להיפך.

מר אליאסוף: השאלה היא מה רצוננו להשיג מחי המטרה אם מטרתנו היא לעודד תושבים לעזוב את מזרח ירושלים מבלי לפגוע בזכויותיהם, אנו צריכים להתאים את החוק והתקנות למטרה זו. אם לא זו המטרה, אזי השאלה היא - מה דינו של אדם העובר לגור מעבר לקו הירוק?

מר גבאי: אכן, זו היתה המטרה. לכן נדונה הבעיה של תושבי מזרח ירושלים כעניין מיוחד. יש לציין שלגבי יהודים קיים כיום הסדר.

מר שילה: ראשית, אין אינדיקציה שהקצבאות מונעות ערבים לעזוב את ירושלים אלא יש אינדיקציה הפוכה. לו היו עורכים סקר כתובות של תושבים היה מתברר שבכל בית ברובע המוסלמי שבו יכולות לגור חמש משפחות, רשומות בו כ-30 משפחות. אנו יודעים על אנשים הרשומים במזרח ירושלים אולם שמזמן הם גרים מעבר לקו הירוק. רצוי למנוע תופעה זו. שנית, אם רוצים אנו לעשות פעולה כלשהי לדילול הרובע המוסלמי יש להעביר את התושבים רחוק ככל האפשר. לכן אין הגיון בקביעה טריטוריאלית ספציפית. שלישית, הייתי מציע להפריד בין הקצבאות השונות.

מר ברוך: אנו מדברים על סכומי עתק שאין לנו שליטה עליהם. לכן אני מחזיר את העניין לעירייה. העירייה רוצה לדלל אך היא נתקלת בקשיים, כי אנשים אינם רוצים להעתיק את מקום מגוריהם בגלל תשלומי הביטוח הלאומי. צריכה להיות פרופורציה בין ההתחייבות האדירה שאנו עומדים לקחת על עצמנו לאורך זמן ובין המספר עליו מדובר.

מר חשין: יש לנו עניין ליצור מצב שבו נוכל לעודד יציאה מהעיר. זהו עניין לאומי - יהודי. יחד עם זאת, קיימת מצוקת דיור במסגרת הגבולות המוניציפליים שאין לנו פתרונות לגביה. יש אינדיקציה שתשלומי הביטוח לאומי מנעו יציאה. באל עזריה היתה היענות קטנה. הבטחנו להם שהסטטוס לא ייפגע וזכויותיהם יישמרו. משרד השיכון הצליח לאכלס את השיכון ונמצא כעת בשלב ב' של הפרוייקט. לא יעלה על הדעת לעודד אנשים לעבור לשם בידיעה שהקצבאות יקוצצו או כלל לא ישולמו. יש מצבור גדול של משפחות שהוצאו בכוח ממזרח ירושלים והתמקמו מחוץ לעיר, כגון שכונת אל רם ושכונת דחית אל-בריד. שינוי הסטטוס מבחינת קצבאות הביטוח הלאומי יתפרש בעיני הערבים כשינוי סטטוס גם בתחומים אחרים כגון, תעודת הזהות.

עמדתנו היא שכל מי שעזב את גבולות ירושלים בין ביוזמת העירייה ובעידוד או ביוזמתו של משרד השיכון או גורם אחר, ובין שהוצא בכוח, חססטוס שלו יישמר כאילו הוא ממשיך להיות תושב מזרח ירושלים.

מר גבאי: במה דברים אמורים מבחינה כספית? יכול להיות שהסכומים אינם גדולים; מצד שני, האפקט הפסיכולוגי של מניעת תשלום לאנשים אלה הוא מעל ומעבר להוצאה הכספית.

מר מנע: מיצוי הגבייה במזרח ירושלים הוא פחות מ-40% - 50%.

מר שילה: אנו נמצאים בטריטוריה של מזרח ירושלים שכל-כולה היא מערכת של פשרות. הערבים ינצלו כל אפשרות של הערמה על מנת לקבל את מלוא הזכויות. האם אנו מסוגלים לפעול באמצעות אותם סעיפים שמתירים לביטוח לאומי גמישות ושיקול דעת על פי קריטריונים שנקבע אותם?

מר גוברמן: בבירור המשפטנים שקדם לישיבה זו הדעה הכללית היתה שלמעשה מה שעושה הביטוח הלאומי היום אינו מעוגן בחוק ובוודאי לא בכללי המינהל הציבורי התקין. אין כאן מקום לשיקול דעת אלא צריך לעגן את התשלומים בחוק. מתעוררת השאלה: מדוע להפלות בין מי שהיה תושב ירושלים לבין מי שהיה תושב רמלה ומדוע להפלות בין מי שעבר לגור סמוך לירושלים לבין מי שעבר לגור בשכם או אפילו בכווית? המסקנה: אי אפשר להימלט מחקיקה חד-משמעית. אם לא עושים חקיקה, פירושו שמפסיקים את התשלומים.

מר אליאסוף: לשאלתו של מר שילה: יש שני נדבחים לנושא שיקול הדעת. האחד מתייחס להפעלת שיקול הדעת לגבי מי שכבר נעשה זכאי ומימש את זכאותו לפני שעזב את מזרח ירושלים. נדבך שני הוא מה קורה כשאדם נעשה זכאי לאחר שעזב את מזרח ירושלים. לגבי סיטואציה כזו אין שיקול דעת וניתן ע"כ לחקן את החוק או להפעיל תקנות לפי סעיף 192 א'.

לגבי פגיעה בעבודה - יש תשובה בחוק לגבי כל מי שעובד בישראל ללא כל קשר לתושבות או אזרחות.

מר ברוך ציין כי ברור שאין להמשיך במצב הקיים, כי אנו עוברים על החוק. לכן אנו חייבים לתקן את החוק או להפסיק את התשלומים. הוא הציע לתקן את החוק או להתקין תקנות לפי העקרונות הכלולים בנספח לסיכום זה.

מר גבאי: כסיכום: 1. החצעה של מר ברוך תהווה בסיס לניסוח תקנות.

2. עד ה-15.1.85 יכין המוסד לביטוח לאומי סיוטת תקנות אשר תידון בפגישה של המשפטנים אצל מר גוברמן.

3. במסגרת זו תיבדק גם השאלה אם להגביל את תחולת התקנות לגבולות מוגדרים.

4. חילוקי דעות יובאו להכרעת פורום זה.

רשמה: תמר גולן

1. מי שזכאותו לקיצבה נתגבשה בעת היותו תושב ישראל, יחול עליו החוק כאילו היה תושב ישראל שיצא לחו"ל, דהיינו ימשיך לקבל קיצבת זקנה או שאירים.
 2. (א) מי שעובד בישראל ימשיך לצבור תקופת ביטוח לענין הזכאות לקצבת זקנה, שאירים או קצבת נכות כללית. כמו כן יהיה מבוטח בביטוח נפגעי עבודה.
(ב) מעביד ישראלי יהיה חייב בתשלום דמי ביטוח לכל הענפים בעד עובד כאמור.
- עצמאי ישלם דמי ביטוח בשיעור שנקבע לגבי עובד עצמאי כאילו הכנסתו החדשית שווה לשליש מהמקסימום לתשלום דמי ביטוח ואם הוא בעל שומה - תיקבע הכנסתו לפי הכללים המקובלים לבעלי שומות.
- לא שילם את דמי הביטוח בעד 12 חגדשים ויותר, לא תיחשב לו כתקופת אכשרה לכל תקופת עבודתו לפני הפיגור.
3. החסדר יחול על בעלי תעודת זהות ישראלית שחיו רשומים במרשם התושבים הישראלי כתושבי ירושלים ובעת שעזבו את ירושלים היו בני 18 ומעלה. רק בעל תעודת זהות ישראלית יהיה זכאי לגמלה או יזכה בתוספת לקצבה.
 4. החסדר יחול על מי שקיבל תעודת זהות ישראלית לפני יום תחילתו של החסדר החדש, שיעוגן בתקנות מכוח סעיף 192א' לחוק הביטוח הלאומי ויבוא במקום החלטת ועדת השרים לענייני ירושלים מיום 13.2.1973.

ד"ר מר מייזר סיויה

~~הג'על ורר, ה' איזנה 1~~

כ"ה בסיון תשמ"ד
25 ביוני 1984

246
תיק: 108.2.21

16.11.11

ד"ר מייזר סיויה

→ א ל: מר מיכאל אליצור, השגריר, וינה

→ מאת: סגן מנהל כנסיות

הנדון: הנוכחות הנוצרית בירושלים
מכתב להסברה תכנים 111.1/656 מ-7 דנא

הנקודה שהעלית מוכרת לנו מהפולמוס שלנו עם מפיצי התעמולה העוינת. הם טוענים, כפי ששיערת, כי עשרות אלפי הנוצרים שהיו בירושלים ב-1948 (40,000 לפי גירסתנו; 25,000 לפי גירסתם) הם אלה שגרו בירושלים לפני פרוץ המלחמה וכי הצטמצמותם חלה בימי המלחמה בגלל "חיטול" השכונות הנוצריות בטערב ירושלים, מטאלביה ועד בקעה. טענה טיפוסית כזו ראה למשל במכתב הפטריארכיה הלטינית אל משרד הדתות מ-21.8.81 המ"צב (צרופה מס' 1).

על טענות אלו אנחנו משיבים כי רובם הטכריע של ערביי מערב ירושלים (נוצרים כמטולטים) עברו למזרח ירושלים ולאזורים אחרים שהיו בידי ירדן (וזו בעיית הפליטים, שיש לנו מה לומר על גורמיה) ואילו ההגירה המסיבית של נוצרים מירושלים המזרחית ומיו"ש אל מחוץ לאזור חלה ב-19 שנות השלטון הירדני, עד שביוני 1967 לא נשארו בירושלים המזרחית אלא 11,000 נוצרים בלבד. אנחנו מציינים כי זוהי כנראה ההגירה הנוצרית האופיינית מהמזה"ת בכלל בצרוף סיבות ירדניות מקומיות: כלכליות, חברתיות ובטחוניות, וכי *Israele non centra* (לישראל אין יד בזה).

עם כל זה, לית מאן דפליג שאנחנו זקוקים לתדריך הסברתי בנדון עם אסמכתאות מבוטסות ועם כיוון מנחה. התידרון שבחוזר הסברה/תכנים ת/42/84 מ-22.5.84 אינו אלא צעד נינים. בעניין זה ראה נא מכתבי לרומא מ-15 דנא המצ"ב (צרופה מס' 2).

בברכה,

צ. נאמן

העתק:
סמנכ"ל מ. יגר, ראש אגף ההסברה
הסברה/תכנים
מר נ. בן חורין, השגרירות ברומא.



①

Patriarchatus Latinus - Jerusalem

J M J

No. 1365/81

Jerusalem, August 21, 1981.

Mr. Daniel ROSSING,
Director of the Department
for Christian Communities,
Ministry of Religious Affairs,
JERUSALEM.

Dear Mr. Rossing,

I am directed by H.B. the Patriarch to acknowledge receipt of your letter dated August 4, 1981, concerning a statement in "Le Bulletin Diocésain du Patriarcat Latin" N.-A. (no. 3-4), 1981 about the christian population of Jerusalem.

H.B. asked Rev. Fr. Médebielle, chief editor of the Bulletin to state his opinion on the matter and I send hereby a note written by him on this debated question.

With the best personal regards, I beg to remain

Sincerely Yours

(Msgr.) Kamal Bathish,
Chancellor.

Jérusalem, ce 21 août 1981

Béatitude,

Vous m'avez passé les remarques de M. Rossing du 4 août sur la page 80 de "Jérusalem" (n. 3-4), 1981, avec pour les corriger une "Table 22: Population of Jerusalem by Religion, 1948-1977"

Mais je trouve que cette table n'infirmes en rien les données de p. 80 de "Jérusalem" car le chiffre de 25.000 chrétiens en 1948 représentent la population chrétienne de la ville avant la guerre de 1948, guerre qui anéantit toutes les communautés chrétiennes de la Nouvelle Ville (Raqa, Qatana, Talbich, Mamillah, Musarara etc.,).

La donnée globale de 1948-1961 ne permet pas une vue juste de la réalité. La guerre de 1967 fut encore une raison de chute.

Il est bien délicat de chercher à attribuer cette chute de population chrétienne de Jérusalem à d'autres causes que le fait évident si important de deux guerres et de leurs séquelles.

Je ne vois nullement de raison de m'y risquer.

P. Pierre Médebielle S.C.J.

טו בסיון תשמ"ד
15 ביוני 1984

238
תיק: 108.2.21

א ל: מר נ. בן חורין, ציר (ענייני וטיקאן), השגרירות ברומא

מאת: סגן מנהל כנסיות

הנדון: הנוכחות הנוצרית במזרח התיכון - סקירה דמוגרפית לצורכי הסברה

מכתב 727 מ-5 דנא

התעמולה העוינת המאשימה את ישראל בהגירת נוצרים, מירושלים בפרט ומארץ ישראל בכלל, נשמעת לאחרונה יותר ויותר. שמענו אותה מאורחים נוצרים שהיו במגע עם גורמים כנסייתיים מקומיים; והגיעו אלינו הדיס ממנה בעתונות נוצרית בארה"ב.

לגבי ירושלים עומד לרשותנו הנייר הקצר שהופץ בחוזר הסברה/תכנים מ-22.5.84 (מצ"ב). ברור לנו שנייר זה אינו מטפיק. יש צורך (א) לבסס את המספרים שבו באסמכתאות טוצקות, (ב) להרחיב את היריעה הסטטיסטית לגבי ארץ ישראל כולה, ו(ג) להציג את הנתונים במסגרת הנכונה שהיא התופעה הכללית של הגירת נוצרים מהמזרח.

שלושת הצרכים משולבים זה בזה. הנתונים הדרושים מצויים פה ושם: במשה"ח (כנסיות, הסברה, מ"ד), במשרד הדתות, בעיריית ירושלים, בלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, בפרסומים על המזרח (מדעיים ועיתונאיים). מישהו צריך לאסוף את החומר המפוזר הזה ולעבד ממנו סקירה בעלת ערך הסברתי.

פניתי *rispettivamente* למנהל הדרכה ולמנהל מ"ד וביקשתי כי לרשות המבצע ההסברתי הזה יועמד איש מיוחד לזמן קצר - בין שיהיה זה צוער (במסגרת "עבודות הגמר" שמכינים צוערים כחלק מהדרכתם) ובין שיהיה זה איש מ"ד.

שתי בקשותי נענו בשלילה, מסיבות שונות. אילו הייתי פנוי, הייתי שמח להכין את הסקירה בעצמי; אבל איני פנוי ולא אפשר בקרוב.

בינתיים התייעצתי עם עמית (איש מ"ד) שהתנסה בכתיבת ניירות מועילים להסברה ולמדתי ממנו כי נייר הסברתי חייב להיות מבוסס על תשתית מדעית. דהיינו יש לדאוג שבמסגרת מוסד מדעי צרוף (מכון שלוח, מכון דוידסון, יו"כ) מאמר מדעי אובייקטיבי על הנושא הנדון, והמאמר הזה ישמש בסיס לסקירה שתכליתה הסברתית.

השתכנתי, ואכן אני מתכוון לפנות למוסד מחקרי מתאים. לדעתי זוהי הדרך הארוכה; אבל חוששני שאין אחרת.

בברכה

צ. נאמן

העתק:
סמנכ"ל מ. יגר, ראש אגף ההסברה
ראש המרכז
מנהל הדרכה
הסברה/תכנים

ר"ס באגיופ"ר

וינה, ז' בסיוון, התשמ"ד
7 ביוני 1984

111.1 / 656

111.16
ק"מ ג"ר ר"ה

אל : הסברה/תכנים
מאת: השגריר, וינה

הנדון: תושבים נוצרים בירושלים.
חוזרם ת/42/84 מיום 22 במאי 1984.

האם ארכעים אלף הנוצרים שהתגוררו בירושלים
ב-1948 גרו בחלק שהפך אז לירושלים הירדנית או שמא
כלל מספר זה גם את תושבי ירושלים הישראלית, כלומר
שכונות בקעה, מושבה גרמנית, מושבה יוונית וכו'.
במיקרה שהדבר השני הוא הנכון, מוטב להיזהר
בהקעת הערבים במירמה. עכ"פ כדאי להבהיר ולדייק.

ב ב ר כ ה,

(-) מיכאל אליצור

מיכאל אליצור.

העתק: הגב' יעל ורד. ✓
מר נסים יעיש.

Not Filled

1984

1984

1984

1984

1984

1984

(-)

1984

1984

1984

פוליסה

רומא, כ"ג אייר תשמ"ד
25 במאי 1984
מס': 717
תיק: 108.16

11.16

המלונייה

א ל: מר ג. יעיש, הממונה על הקשר עם הכנסיות

מאת: הציר הממונה על הקשר עם הוהיקאן, רומא

הנדון: ראיון על ירושלים ברדיו האיטלקי
טיטוכיין: מכתבן מ-18.5

לב תודות על מכתבך.

הערתך בעניין ירידת האוכלוסיה הנוצרית בזמן המיכוס הירדני היא בהחלט במקומה ואני משתמש בטיעון זה באופן קבוע בשיחות רקע וגם בהרצאות על ירושלים בחוגים שונים, אם כי המספר שאני נזקק בו לגבי 1948 הוא 25,000 ולא 40,000 (החוכל להשכילני?).

במה שנוגע לראיון שלי, הסכמתי לבקשת המראייין, שהינו ידידותי, להמנע מלהשוות לדברי אופי פוליטי-פולמוסי מדי, לאור הרקע הדתי של הראיון (כהקדמה למיסה של יום א' לפני הפסחא). אי לכך, הסתפקתי בהערה שטאו איחוד העיר ב-1967 עלה מספר הנוצרים בכ-2000 נפשות ולא הזכרתי במפורש את השלטון הירדני.

אגב, שמעתי בינתיים שהעמובאי שהיו הגובות מסתייגות מצדדים שונים על החלטת ה-RBI לראיין בהודפנות הציגית כזו דיפלומט ישראלי ודווקא בנושא רגיש כגון ירושלים.

בברכה,

ג. יעיש-חוקיין

העתק: גב' יעל ורד, יועצת

1111

11/11/11

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

11/11/11

רשמי

טו באייר תשמ"ד
18 מאי 1984

111.16

~~111.16~~

שטר

א ל: מר נ. בן חורין, ציר, רוטא

טאת: הממונה על הכנסיות וירושלים

הנדון: ראיון על ירושלים ברדיו האיטלקי

מכתב מס. 700 ט-15/5

תודה רבה. קראתי בענין רב ואני מברך אותך על הצורה -בה
ביטאת את עמדותיננו.

יש לי רק הצעה אחת: כשאנו מדברים על האוכלוסיה הנוצרית בירושלים ואוטרס שט-1967
עד היום מספר התושבים נוצריים לא רק שלא ירד אלא עלה ב-1000-1500 נפש
כאזלצנין שכשהעיר נכבשה על ידי הירדנים ב-1948 היו בירושלים כ-40000
תושבים נוצריים ואילוי ביוני 1967 נשארו רק 11.000. פירוש הדבר שב-19 השנים
של השלטון הירדני היגרו מירושלים לא פחות מ-28.000 נוצריים שהם קרוב ל-68%
מהאוכלוסיה הנוצרית המקורית. הערבים "מנצלים" תוך מידתה את העובדה הנ"ל
ובפירסומיהם טוענים שהאוכלוסיה הנוצרית בירושלים ירדה מ-40.000 ל-11.000 בלי
לציין שהירידה חיתה בימי שלטון ירדן דווקא.

ב ב ר כ ה


נטים יעיש

העתק:

חסברה

גברת יעל ורד, יועץ



4

1988 JUN 18
10 00 AM '88

1988

W. S. ...

...

...

...

...

...

SECRET

...

...

...

...